



- BAR - RESTAURANT/RISTORANTE - PIZZERIA**
- 35 Piza Paul
 - 36 Rest. Bar Hotel Adler
 - 37 Rest. Pizzeria Almer Wirt
 - 38 Berggasthof Plattnerhof
 - 39 Bar Hotel Stiegenhaus
 - 40 Rest. Pizzeria Schachen
 - 41 Tennisbar - Malefiz
 - 42 Bar - Restaurant - ristorante
 - 43 Holzwerk - ristorante - ristorante
 - 44 accomodazione

- DIENTLEISTER / SERVIZI / SERVICES**
- 45 Oberhöfener Helmut Spawerk / oghefner / sawerk
 - 46 Obermaier Garage Autowerkstatt / radfiorino / car repair shop
 - 47 Salon Andrea Haggacher Friseurin / parrucchiere / hairdresser
 - 48 Sigewerk Gruber OHG Spawerk / oghebur / sawerk
 - 49 Schmiede Steger Helmut Schmiede / fabbro / smithy
 - 50 Stickerer St. Johann Schneiderei / tagliapietre / hairdresser
 - 51 Sportvereins Sepp Skiverleih / noleggio sci / ski rental
 - 52 Steger Josef Wänderfabrik / guida escursionistica / hiking guide
 - 53 Volgger Thomas Energieberater / consulente energetico / energy advisor
 - 54 Wasserer Othmar & Co. OHG Elektriker / elettricista / electrician

- DIENTLEISTER / SERVIZI / SERVICES**
- 55 Almhöfer OHG Transportunternehmen / trasporta / transport company
 - 56 Ahrntaler Kunstschneide Kunstschneide / fabbro / smithy
 - 57 Garner Bau OHG Kleinarbeiten / muratura / bricklaying
 - 58 Gastlegge GmbH Kleinarbeiten / opere di prima / painting works
 - 59 Gustafahr Shop Kleinarbeiten / kleinarbeit / gpoor's
 - 60 Heinz Michael Kleinarbeiten / opere di prima / painting works
 - 61 Kammerer GmbH Kleinarbeiten / radfiorino / radfiorino / electrician
 - 62 Maurer Florian Foto- und Videofotografie / foto video / photography
 - 63 Noldnerer Paul Kleinarbeiten / prima / painting business
 - 64 Oberhofer Holzhandladerle Spawerk / oghebur / sawerk

- GESCHÄFTE / NEGOZI / SHOPS**
- 65 Almhöfer Gefäßherf / almerhof / glass
 - 66 Bäckerei Leingrubner Walter Lebensmittel / alimentari / grocery
 - 67 Deppar AHRNHA Läden Lebensmittel / alimentari / grocery
 - 68 Franki Läden Lebensmittel / alimentari / grocery
 - 69 Getalderhof / getalder / gnade delle erbe / specialty food shop
 - 70 Konditorei Christian Kuchentisch / pasticceria / confectionery
 - 71 Mineralien Souvenirs Kirchner Schmuck / gioielli / jewelry
 - 72 Schritzerer Klaus Kirchner Geschirre / regali / gifts
 - 73 Tiroler Holzschmiederei / Geschirre / regali / gifts

ELEKTRO & CO. WASSERER KG

des Othmar & Alexander Wasserer MwSt: IT02222400216

Elektroinstallationen-Beleuchtung-Blitz Gisse 74 | 39030 St. Johann i. Ahrntal
 Antennen-Heizung-Brand-Alarmanlagen Tel. 0474/ 671432 Mobil: 348/3528931
 Service und Reparaturen E-Mail: was.ohg@rolmail.net

HOLZSCHNITZER KLAUS KIRCHLER SCULTORE IN LEGNO
 Mühlegg 48 • 39030 St. Johann-Ahrntal/S. Giovanni-Valle Aurina
 Tel. +39 0474 652304 • info@schnitzerklaus.com • www.schnitzerklaus.com

- Krippenfiguren • traditionelle Schnitzereien • Musikinstrumente (Teufelsgeige, Otzi-Gitarre, Holzlöffel, ...) • Scherzartikel (Lungentest, Aha-, Hui-hui- und Schnupfmachine, ...)
- Windräder • vasto assortimento di sculture tradizionali
- statuette da presepe • diversi strumenti musicali (violino del diavolo, chitarra di „Otzi“, cricco ricco, ...) • diversi giochi di scherzo • ruote a vento

MineralienMuseum.com museo-mineralogico.it

www.to.com/mineralienmuseum
 info@arturkirchler.com • St. Johann I S. Giovanni - Mühlegg, 101 - I-39030 Ahrntal | Valle Aurina - Tel.: +39 0474 652145

Auf Umweltpapier gedruckt. Stampato su carta ecologica.

Mit den STIHL Akku-Geräten bleiben Sie flexibel - mit ausreichend Power

Carvingsägen
 Für filigrane Konturen und schwierige Schnitte.
 Die erste Wahl für anspruchsvolle Schnitzer, Baumpfleger und Obstbauern.

radmüller

fachmarkt + service

VINTL (BZ) - Tel. 0472-868175
www.radmueller.eu

Ihr STIHL Service Partner ist auch nach dem Kauf für Sie da!

15. IceGames

SAVE THE DATE
 12. – 17.01.2025

Klausberg, K2 Bergstation
 Klausberg, stazione a monte

15. Internationales Ahrntaler Holzbildhauer-Symposium

15° Simposio Internazionale sculture di legno

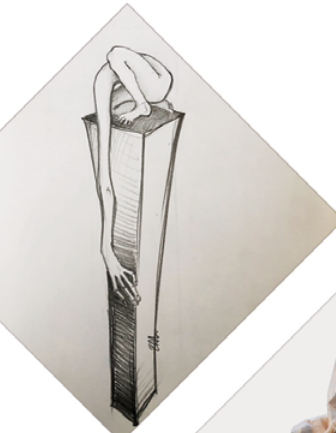
07.07. – 13.07.2024
 ST. JOHANN / SAN GIOVANNI

Arbeitstage /
 giorni di lavoro
 08.07. – 12.07.2024

www.ahrntal.com



Künstler*innen und Projekte / Artisti e progetti / Artists and projects



L'altezza
Daniela Romagnoli
Italy



Climbers
Šimon Chyla
Slovakia



Incontri
Lorenzo Montagni
Italy



Panoramablick
Lukas Schmid
Germany



Bergwelten
Simone Carole Levy
Switzerland/Germany



Fermati ad ascoltare
Marco Busrallo
Italy



Bergziegen-Mann
Ole Prietz
Germany



Alba a Montserrat
Lluís Ribalta Coma-Cros
Spain



Nostalgisch Skifahren
Vinzenz Senoner
South Tyrol



Flug über's Ahrntal
Thomas Götze
Germany

**Impressionen der letzten Jahre
Impressioni degli ultimi anni**



BÄCKEREI • KONDITOREI
PANIFICIO • PASTICCERIA
Leimgruber
Tel. 0474 - 671 230 | Fax: 0474 - 671 389



BÄCKEREI LEIMGRUBER WALTER & CO OHG
Handwerkerzone - Gasse 3 • 39030 St. Johann - Ahrntal

www.leimgruber.info

Für mehr Trinkgenuss
harppf

AHRNAH

LADEN - NEGOZIO

Dorf 14 • St. Johann-S. Giovanni

Lebensmittel
Alimentari

Tabak • Zeitungen
Tabacco • Giornali



Bildungsausschuss
St. Johann